



EL PORTAL

The Gateway

Winter 2025 | Issue 40

Quarterly Newsletter of San Pablo News and Events

Boletín Trimestral de Noticias y Eventos de San Pablo

Rumrill Blvd Corridor Plan

The City is developing a plan to guide the future land use and development of the Rumrill Boulevard Corridor in San Pablo.

Check out the project webpage for updates on the plan process – scan the QR code or go to this link:



www.sanpabloca.gov/2863/Rumrill-Corridor-Plan

Plan del Corredor de Rumrill Blvd

La Ciudad está creando un plan para guiar el uso y desarrollo futuro de la tierra alrededor de Rumrill Blvd en San Pablo.

Visita la página web del proyecto para obtener actualizaciones sobre el proceso del plan. Escanea el código QR o accede a este enlace:



For more information, contact Mel Mackson, Assistant Planner:

melm@sanpabloca.gov | (510) 215-3052

San Pablo City Hall
1000 Gateway Avenue, San Pablo CA 94806

Para más información, póngase en contacto con Sandra Castaneda, Planificadora Asociada.

sandrac@sanpabloca.gov | (510) 215-3058

San Pablo City Hall
1000 Gateway Avenue, San Pablo CA 94806



CITY OF SAN PABLO
City of New Directions

City Hall Mailing Address

1000 Gateway Avenue
San Pablo, CA 94806
To speak with staff, call 510-215-3000.

PUBLIC MEETINGS

Being conducted virtually and in person unless otherwise indicated.

City Council

First and third Monday, 6:00 PM

Planning Commission

Fourth Tuesday, 6:00 PM

Safety Commission

Last Wednesday, 6:30 PM

Youth Commission

First and Third Thursday, 5:00 PM

City Manager's Office 510-215-3000

City Attorney's Office 510-215-3009

Finance 510-215-3020

Community Development 510-215-3030

Community Services 510-215-3080

Police Department 510-215-3130

Public Works 510-215-3060



SAN PABLO EDC
putting people to work

San Pablo EDC Board Meetings

For agenda, go to: www.sanpabloedc.org
Third Wednesday, 6:00 PM
San Pablo City Hall - 1000 Gateway Avenue, 1st floor

San Pablo EDC 510-215-3200

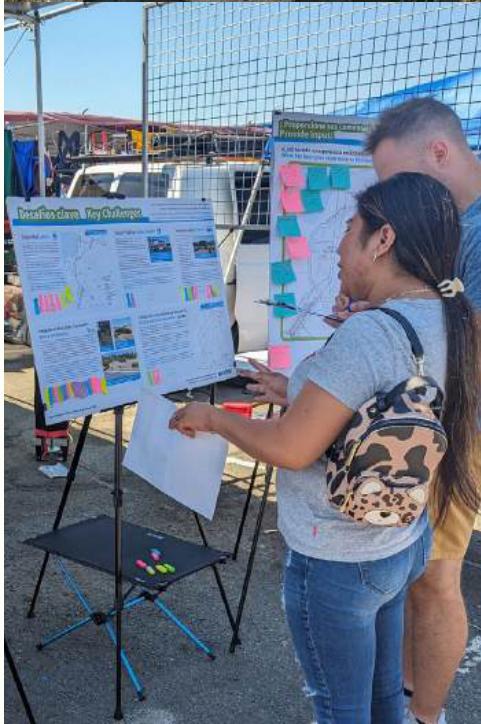
Homebuyer & Business Capital Programs 510-215-3206

Workforce Support 510-215-3202

Business Support 510-215-3204

WIOA Enrollment 510-215-3200

#WeAreSanPablo
#SomosSanPablo



Richmond Parkway Transportation Plan

Plan de Transporte de Richmond Parkway

About the Plan

The Richmond Parkway Transportation Plan identifies strategies that equitably expand transportation options, support safe travel, and reduce public health impacts of truck and vehicle traffic along Richmond Parkway and Castro Street between I-80 and I-580.

Priority Strategies:

Public Health

- Incorporate trees and greening into all infrastructure projects on the corridor
- Update designated truck routes to avoid residential areas to the extent feasible
- Implement no truck idling or parking zones near sensitive land uses

Safety

- Install safety treatments at intersections
- Implement measure to reduce speeding and study opportunity to lower the speed limit

Walking and Biking

- Upgrade bikeways and the Bay Trail and connect sidewalk gaps
- Install at-grade signalized Wildcat Creek Trail crossing

Maintenance

- Implement a cross-jurisdictional Roadway Pavement and Maintenance Management Program

Driving and Goods Movement

- Upgrade and coordinate signals along the Parkway

Transit

- Improve access to the Richmond Parkway Transit Center

Read more about the recently completed plan! Scan the QR code to visit the Plan website



www.westcontracostatc.gov/app_pages/view/1182

Acerca del plan

El Plan de Transporte de Richmond Parkway identificará estrategias que aumentan la igualdad en las opciones de transporte, apoyan viajes seguros, y reducen los impactos en la salud pública debido al tráfico de camiones y vehículos a lo largo de las calles Richmond Parkway y Castro Street entre las autopistas I-80 y la I-580.

Estrategias prioritarias:

Salud pública

- Incorporar árboles y zonas verdes en todos los proyectos de infraestructuras del corredor
- Actualizar las rutas designadas para camiones para evitar las áreas residenciales en la medida de lo posible
- Implementar zonas de no estacionamiento ni encendido de motores de camiones cerca de usos de suelo sensibles

Seguridad

- Instalar medidas de seguridad en las intersecciones
- Implementar medidas para reducir el exceso de velocidad y estudiar la posibilidad de bajar el límite de velocidad

Caminar y andar en bicicleta

- Mejorar los carriles bici y el sendero del Bay Trail y conectar las aceras
- Instalar un cruce señalizado en la intersección entre Richmond Parkway y el sendero de Wildcat Creek Trail

Mantenimiento

- Implementar un programa interjurisdiccional de Gestión de Mantenimiento y Pavimentación de Carreteras

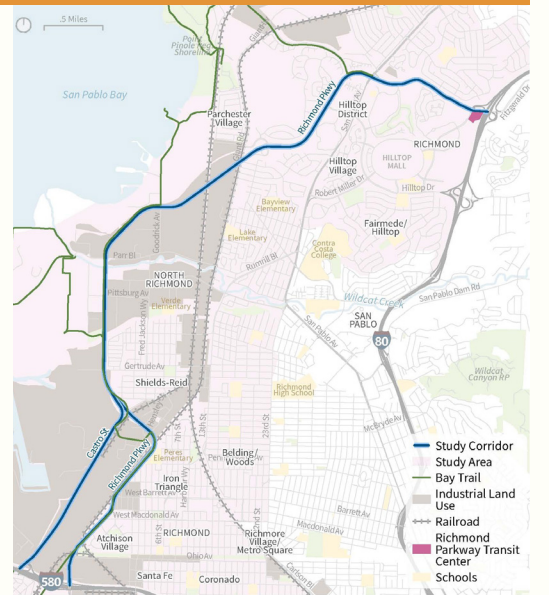
Conducción y movimiento de mercancías

- Mejorar y coordinar los semáforos a lo largo de la autopista

Transporte Público

- Mejorar el acceso al Centro de Tránsito de Richmond Parkway

¡Lea más sobre el plan recientemente completado! Escanee el Código QR para visitar el sitio web del Plan.





CHRISTMAS TREECYCLING AND DISPOSAL OPTIONS

OPCIONES DE RECICLAR Y DESECHAR ARBOLES DE NAVIDAD

Wondering what to do with your Christmas tree after the holidays? See below for free and low-cost options.

Curbside Collection

On your regular waste collection day, cut your natural, unflocked, un-decorated trees to fit in your green organics waste cart. Trees should be less than 6ft. in diameter and must be cut into 3-foot lengths. Remember to remove the stand and all decorations.

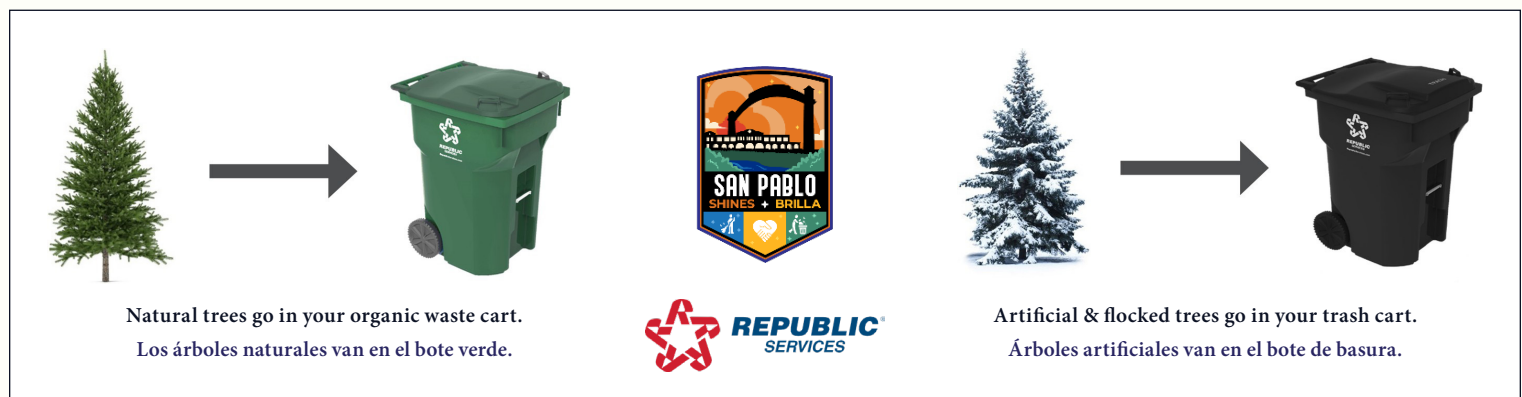
Artificial, flocked and ornament-containing trees should be broken down and disposed of in the black or brown trash cart.

¿Te preguntas qué hacer con tu árbol de Navidad después de las fiestas? Consulte a continuación las opciones gratuitas y de costo perdido.

Recolección en la Acera

En tu día regular de recolección de residuos, corta tus árboles naturales, no decorados ni cubiertos con nieve artificial, para que quepan en tu contenedor verde de desechos orgánicos. Los árboles deben tener menos de 6 pies de diámetro y deben cortarse en secciones de 3 pies de largo. Recuerda quitar la base y todas las decoraciones.

Los árboles artificiales, con nieve artificial o con adornos deben desarmarse y desecharse en el contenedor negro o marrón de basura.



Can't Cut Your Tree? Schedule a Bulky Item Pickup.

If you have not already used your allocated on-call curbside bulky item pickup (single family and duplexes only), call Republic's Customer Service office at (510) 262-7100 to schedule a no-cost curbside bulky item pickup.

If you have already used your allocated bulky item pickup for the year or are unable to cut/trim your compostable tree to fit in your organic waste cart or non-compostable tree in the brown or black trash cart, call the Customer Service office at (510) 262-7100 to arrange a "for fee" curbside collection (approximately \$20 per tree).

¿No puede cortar su árbol? Programe una recogida de artículos voluminosos.

Si aún no ha usado su día designado de la Llamada de Limpieza de Objetos Voluminosos (solo para viviendas unifamiliares y dúplex), llame a la oficina de Servicio al cliente de Republic al (510) 262-7100 para programar una recolección en la acera sin costo.

Si ya ha utilizado su recolección de artículos voluminosos asignada para el año o no puede cortar/podar su árbol compostable para que quepa en su carrito de desechos orgánicos o su árbol no compostable en el carrito de basura marrón o negro, llame a la oficina de Servicio al Cliente al (510) 262-7100 para coordinar una recolección en la acera "pagada" (aproximadamente \$20 por árbol).

Self-Haul (Drop-Off) at the Golden Bear Transfer Station

With proof of residency (driver's license or CA ID), San Pablo residents can take trees to the Golden Bear Transfer Station in Richmond through the first weekend in February at no-cost for compostable trees. There is a disposal fee if you are unable to show proof of residency and/or for disposal of artificial, flocked, or non-compostable trees (approximately \$13 - subject to change).

Golden Bear Transfer Station
1 Parr Blvd., Richmond, CA
Hours: M-F 7am-5pm; Sat-Sun 9am-5pm

De Transporte Propio (Lleve su Árbol) en la estación de transferencia Golden Bear

Los residentes de San Pablo pueden llevar árboles compostables a la estación de transferencia Golden Bear en Richmond durante el primer fin de semana de febrero sin costo alguno si presentan un comprobante de residencia (licencia de conducir o identificación de California). Si no puede mostrar un comprobante de residencia o si desea desechar árboles artificiales, flocados o no compostables, deberá abonar una tarifa (aproximadamente \$13, sujeto a cambios).

Golden Bear Transfer Station
1 Parr Blvd., Richmond, CA
Horario: lunes a viernes 7 am- 5 pm; sábados y domingos de 9 am- 5 pm

NEW Shuttle to Martinez Health Center

Do you live in the 94806 zip code? Are you age 50 +?

The City of San Pablo Transportation Division is offering a shuttle from the San Pablo Senior Center (1943 Church Lane) to the Martinez Health Center (2500 Alhambra Way) on Mondays, Tuesdays and Thursdays. Please call 510-215-3095 or email paratransit@sanpabloca.gov for more information or to apply.

NUEVO Transporte al Centro de Salud de Martinez

¿Vives en el código postal 94806? ¿Tienes 50 años o más?

La División de Transporte de la Ciudad de San Pablo ofrece un servicio de transporte desde el Centro de Personas Mayores de San Pablo (1943 Church Lane) hasta el Centro de Salud de Martinez (2500 Alhambra Way) los lunes, martes y jueves. Para más información o para inscribirte, llama al 510-215-3095 o envía un correo electrónico a paratransit@sanpabloca.gov.





San Pablo Scholarship Program

City of San Pablo youth ages 18-25 may apply for \$1,000 scholarship starting January 27th to enter a trade or attend a vocational school or college.

Go to www.sanpabloca.gov/scholarship starting January 27th to apply by April 15, 2025.

Programa de Becas de San Pablo

Jóvenes de la ciudad de San Pablo entre 18 y 25 pueden aplicar para becas de \$1,000 desde el 27 de enero de 2025, para entrar en un aprendizaje o para asistir a un colegio o escuela vocacional.

Entra a www.sanpabloca.gov/scholarship desde el 27 de enero para aplicar antes del 15 de abril de 2025.



School Break Camps

Back in Action! We are happy to bring back our Camps during the school breaks. Register your child now as staff have planned arts and crafts, camp games, outdoor games and so much more!

Campamentos de Receso Escolar

¡De vuelta en acción! Estamos felices de traer de vuelta nuestro Campamentos durante las vacaciones escolares. Registre a su hijo ahora, para que hagan artes y manualidades, juegos de campamento, ¡juegos al aire libre y mucho más!

Location (Ubicación): San Pablo Community Center (2450 Road 20)

Ages: 3-5 & Grades 1st-6th | Edades: 3-5 años y grados de 1° a 6°

Time: 9:30am-4:00pm | Horario: 9:30 a.m. - 4:00 p.m.

Presidents Week Camp (Campamento de la Semana de los Presidentes): 2/18/25-2/21/25

Spring Break Camp (Campamento de Vacaciones de Primavera): 4/7/25-4/11/25



Summer Camps

Registration opens March 3rd! Reserve your child's spot for Kiddie Kamp, Jr. Camp, Sr. Camp, Teen Camp and Sports Camp by just paying the camp deposit of \$20 for each session you would like to register them in.

9 Weeks (June 16th – August 15th)

Ages 3-5 & Grades 1st-9th

Monday-Friday 9:30am-4:00pm

Campamentos de Verano

Regístrese comenzando 3 de marzo. Reserve el lugar de su hijo para Kiddie Kamp, Jr. Camp, Sr. Camp, Teen Camp o Sports Camp con solo pagar el depósito del campamento de \$20 por cada sesión en la que le gustaría registrarlos.

9 semanas (16 de junio – 15 de agosto)

Edades 3-5 y Grados 1-9

Lunes-viernes 9:30am-4:00pm

Register at/Regístrate en: www.SanPabloRec.com



Valentine's Family Dance

Bring the whole family and join us for a night of fun at the Valentine's Family Dance on Friday, February 7th from 5pm-7pm at the San Pablo Community Center located at 2450 Road 20.

Evento baile familiar de San Valentín

Traiga a toda la familia y únase a nosotros para una noche de diversión en el Baile Familiar de San Valentín el viernes 7 de febrero de 5 p.m. a 7 p.m. en el Centro Comunitario de San Pablo ubicado en 2450 Road 20.

Register at/Regístrate en:
www.SanPabloRec.com



Spring Eggstravaganza Event

Hop on over to our Spring Eggstravaganza Event on Saturday, April 12th, 2025 from 10:00 am to 12:00pm at the San Pablo Community Center located at 2450 Road 20!

Evento Spring Eggstravaganza

¡Acompáñanos a nuestro evento Spring Eggstravaganza el sábado 12 de abril de 10:00 a 12:00 en el Centro Comunitario de San Pablo ubicado en 2450 Road 20!

For more information, visit/
Para más información, visita:
sanpabloca.gov/SpringEggstravaganza





Training Opportunities for San Pablo residents!

Measure S gets residents closer to their career goals

Local sales tax "Measure S" generates funding for San Pablo residents to pursue career training. Career paths that can lead to high-wage jobs with benefits include Healthcare, IT and Commercial Driving.

Whenever possible, Measure S is combined with other funding, which reduces costs for residents and multiplies support services. Funds are limited.

Interested residents should scan the QR code or go to sanpabloedc.org/our-work/calendar to stay current on opportunities. For more information, call (510) 215-3202.

¡Oportunidades de capacitación para residentes de San Pablo!

Measure S acerca a residentes a sus metas profesionales

El impuesto de ventas local "Measure S" genera fondos para que residentes de San Pablo busquen entrenamiento profesional. Caminos que ofrecen varios trabajos de buen pago con beneficios incluyen tecnología de información (IT), el manejo comercial y el campo medico.

Aunque los fondos están limitados, residentes quienes se inscriben con el San Pablo EDC serán inscritos en múltiples programas cuando sea posible, para reducir costos y proveer apoyo adicional.

Residentes interesados deben escanear el código QR o entrar en sanpabloedc.org/our-work/calendar para mantenerse informados. Para mas información, pueden llamar a (510) 215-3202.



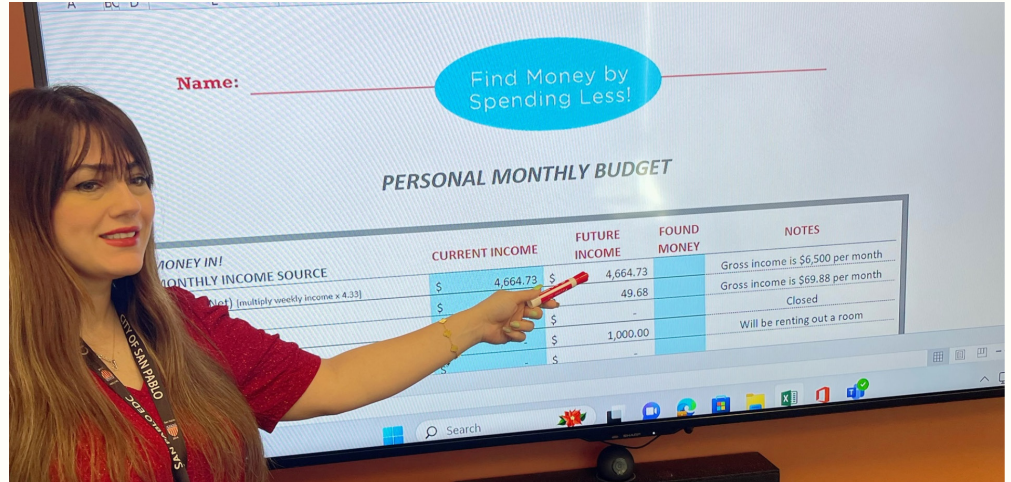
Make Business Connections at the Sweetheart of a Mixer

Join us for a Sweetheart of a Mixer at East Brother Beer in Richmond on February 6 from 5:30 to 7:30 PM! Connect with your community, enjoy great beer, and kick off the season of love with us. For more details, visit www.sanpabloedc.org or follow @sanpabloedc

Haz contactos de negocios en el Sweetheart of a Mixer

¡Acompáñanos en el Sweetheart of a Mixer en East Brother Beer en Richmond el 6 de febrero de 5:30 a 7:30 PM! Conéctese con su comunidad, disfrute de una buena cerveza y comience la temporada del amor y amistad con nosotros. Para más detalles, visite www.sanpabloedc.org o siga @sanpabloedc

February 6, 5:30 – 7:30 PM



Ready for Financial Empowerment?

It will cost you nothing to learn how to save more, pay down debt and boost your credit.

The opportunity to build intergenerational wealth begins with financial empowerment. Travis Credit Union Foundation (TCU Foundation) understands this and generously provided grants to help uplift communities through financial education.

TCU Foundation helped San Pablo EDC certify two bilingual financial coaches who provide clients the information and tools needed to take control of finances and transform their economic future. Our financial coaches offer personalized guidance in budgeting, debt management, and building credit.

When you work with us, you get the resources, experience and confidence needed to achieve financial stability and build long-term wealth.

Financial coaching will be especially powerful to aspiring homebuyers, people moving into progressive-wage careers and families planning for children to attend college. Call 510-215-3200.

¿Preparado para la capacitación financiera?

No le costará nada aprender a ahorrar más, pagar sus deudas y mejorar su crédito.

La oportunidad de construir riqueza intergeneracional comienza con el empoderamiento financiero. Travis Credit Union Foundation (TCU Foundation) entiende esto y generosamente proporcionó subvenciones para ayudar a elevar las comunidades a través de la educación financiera.

TCU Foundation ayudó a San Pablo EDC a certificar a dos asesores financieros bilingües que proporcionan a los clientes la información y las herramientas necesarias para tomar el control de las finanzas y transformar su futuro económico. Nuestros asesores financieros ofrecen orientación personalizada sobre presupuestos, gestión de deudas y creación de crédito.

Cuando trabaje con nosotros, obtendrá los recursos, la experiencia y la confianza necesarios para lograr la estabilidad financiera y crear riqueza a largo plazo.

El asesoramiento financiero será especialmente útil para los aspirantes a compradores de vivienda, las personas que acceden a carreras con salarios progresivos y las familias que planean que sus hijos vayan a la universidad. Llame al 510-215-3200.

Join Our Upcoming Workshop: Credit Readiness for Homeownership
February 20, 5:00 – 6:00 PM | tinyurl.com/Webinar-Feb20th



Únase a Nuestro Próximo Taller: Preparación de Crédito para la Compra de Vivienda
20 de marzo, 5:00 - 6:00 PM | tinyurl.com/Webinar-March20th



Nominate Your Favorite San Pablo Business!

Do you know a San Pablo business that goes above and beyond for the community? Now's your chance to recognize them! We're calling on you to nominate a deserving business for the San Pablo Small Business of the Year Award 2025. Whether they serve with a smile, offer exceptional products, or are always there to lend a helping hand, we want to hear about it!

How to Nominate:

1. Visit www.jotform.com/build/243175382878166
2. Share why this business deserves to be celebrated.

Nominations are open until March 10, 2025. Let's show our support for the businesses that make San Pablo a great place to live, work, and shop!

¡Nomine a su empresa favorita de San Pablo!

¿Conoce alguna empresa de San Pablo que haga más por la comunidad? Ahora tiene la oportunidad de reconocerlo. Le pedimos que nomine a una empresa que se lo merezca para el Premio a la Pequeña Empresa de San Pablo del Año 2025. Si atienden con una sonrisa, ofrecen productos excepcionales o siempre están ahí para echar una mano, ¡queremos saberlo!

Cómo nominar:

1. Visite www.jotform.com/build/243175382878166
2. Explique por qué esta empresa merece ser galardonada.

Las nominaciones están abiertas hasta el 10 de marzo de 2025. Mostremos nuestro apoyo a las empresas que hacen de San Pablo un gran lugar para vivir, trabajar y comprar.



For the latest events and webinars to register, go to

Para registrarse en los últimos eventos y seminarios web, visite

WWW.SANPABLOEDC.ORG

Your Business Dream Starts Here

DreamBuilder is a series of 13 FREE online business courses. The goal of the program is to prepare entrepreneurs with business basics & help build a business plan.

Su Sueño de Negocio Comienza Aquí

DreamBuilder es una serie de 13 cursos de negocios en línea GRATUITOS. El objetivo del programa es preparar a los empresarios con conceptos básicos de negocios y ayudar a construir un plan de negocios.

Register at/Regístrate en:

tinyurl.com/Dream-Builder



Need Direct Mail Business Marketing?

The EDC offers direct mail ad sharing, reaching over 27,000 households in West Contra Costa at a fraction of the cost. Our service includes professional ad design to make your message stand out.

¿Necesitas marketing empresarial por correo directo?

El EDC ofrece anuncios compartidos por correo directo, llegando a más de 27,000 hogares en el oeste de Contra Costa a una fracción del costo. Nuestro servicio incluye diseño profesional de anuncios para destacar su mensaje.

To secure your spot for the February ad (Deadline: January 8th), contact:

Para asegurar su lugar para el anuncio de febrero (Fecha límite: 8 de enero), contacte:

tinyurl.com/AdShareEDC

MarcoS@sanpabloedc.org
(510) 215-3208



We deeply appreciate our members and sponsors, whose invaluable support and contributions drive our mission forward.

Agradecemos profundamente a nuestros miembros y patrocinadores, cuyo invaluable apoyo y contribuciones impulsan nuestra misión hacia adelante.

San Pablo EDC Sponsors

Patrocinadores de San Pablo EDC

Diamond Sponsors / Patrocinadores Diamante

- BMO
- Mechanics Bank

Gold Sponsors / Patrocinadores Oro

- La Strada Ristorante Italiano
- Travis Credit Union

Silver Sponsor / Patrocinador Plata

- Mark Porter- Ameriprise Financial
- MCE (Marin Clean Energy)
- CCC Workforce Development Board

Bronze Sponsors / Patrocinadores Bronce

- AC Transit
- Drs. Castro, van Dyk, and Alderfer
- MVRod Team
- Las Montañas
- Grocery Outlet

San Pablo EDC Members

Miembros de San Pablo EDC

- Adobe Liquors
- Barret Financial Group
- CoolVu of West Contra Costa
- Delores "Dee" Johnson Broker
- El Agave Azul
- El Portal Cleaners
- Finas Pizza
- LEADWEST Insurance and Mortgage
- Ledesma Group
- Meat Market DC
- Modern Nails
- Nerd Crossing
- Pegaso Cleaning Services
- Pizza Twist
- Professional Property Management
- Royal Indian Restaurant
- San Pablo Smiles Dentistry
- Song Thuy Nguyen Farmers Insurance
- Speed Lube-San Pablo
- Stanza Tax
- Tacos El Chino
- VistAbility
- West County Reads

Join our membership program to gain valuable business exposure, connect with potential clients and partners, discover innovative strategies to enhance your business, and expand your professional network. Contact us today to learn more!

Únete a nuestro programa de membresía para obtener una valiosa exposición comercial, conectar con posibles clientes y socios, descubrir estrategias innovadoras para mejorar tu negocio y ampliar tu red profesional. ¡Contáctanos hoy para más información!



Residential Rehabilitation Loans Available

Did you know that the San Pablo Loan Assistance for Sustainable Housing (SPLASH) program now offers Refresh Loans that help existing San Pablo homeowners address deferred maintenance and other repairs?

If you own a home in the jurisdictional boundaries of the City of San Pablo and have household income that is 80% or less of the area median income, you may qualify.

Refresh Loans are rehabilitation housing loans up to \$40,000 to address deferred maintenance, such as window upgrades or a new roof, and assist with aging-in-place upgrades a homeowner may need.

SPLASH continues to offer its shared appreciation loans (SAL) to first-time homebuyers and financial coaching for existing and aspiring homeowners.

Contact 510-215-3207 or info@sanpabloedc.org.

Préstamos de Rehabilitación Residencial Disponibles

¿Sabía que el programa de Asistencia de Préstamos para Viviendas Sostenibles de San Pablo (SPLASH) ofrece ahora Préstamos de Rehabilitación ("Refresh") que ayudan a los actuales propietarios de viviendas de San Pablo a abordar el mantenimiento diferido y otras reparaciones?

Si usted es dueño de una casa en los límites jurisdiccionales de la Ciudad de San Pablo y tienen ingresos familiares que es 80% o menos de la renta media del área, usted puede calificar.

Refresh son préstamos de rehabilitación de viviendas de hasta \$40,000 para hacer frente a mantenimiento diferido, tales como mejoras de la ventana o un nuevo techo, y ayudar con el envejecimiento en el lugar mejoras de una casa puede necesitar.

SPLASH sigue ofreciendo sus préstamos de revalorización compartida (SAL) a los compradores de vivienda por primera vez y asesoramiento financiero para los propietarios actuales y aspirantes. Póngase en contacto con 510-215-3207 o info@sanpabloedc.org.



Upcoming Hiring Fairs

All events will be held at San Pablo City Hall unless otherwise noted.

- **January 23, 3:00 – 5:00 PM:** City Recreation Jobs Hiring Fair
- **February 19, 10:00 AM – 1:00 PM:** West Contra Costa Career Fair - Hercules Community Center, 2001 Refugio Valley Road, Hercules
- **March 13, 1:00 – 4:00 PM:** Careers & Women in The Trades Day
- **April 2, 10:00 AM – 1:00 PM:** Contra Costa College Career Fair - 2600 Moraga Road

Próximas Ferias de Empleo

Todos los eventos se llevarán a cabo en el Ayuntamiento de San Pablo, a menos que se indique lo contrario.

- **23 de enero, 3:00 – 5:00 PM:** Feria de Empleo de Recreación Municipal
- **19 de febrero, 10:00 AM – 1:00 PM:** Feria de Empleo de West Contra Costa - Centro Comunitario de Hercules, 2001 Refugio Valley Road, Hercules
- **13 de marzo, 1:00 – 4:00 PM:** Día de Carreras y Mujeres en los Oficios
- **2 de abril, 10:00 AM – 1:00 PM:** Feria de Carreras de Contra Costa College - 2600 Moraga Road

Register at/Regístrese en: www.sanpabloedc.org/Calendar

Workforce Financial Education Resources

Join our partner, Chase, for a Lunch & Learn every 3rd Wednesday to improve your financial health and achieve your financial goals.

Recursos de Educación Financiera para Trabajadores

Únase a nuestro socio, Chase, para un almuerzo y aprendizaje cada 3rd miércoles para mejorar su salud financiera y alcanzar sus objetivos financieros.

Register at/Regístrese en: www.sanpabloedc.org/Calendar

Jump Start Your Job Search!

Connect to Opportunity, Thursdays, 10:00 AM

Join this interactive and game-changing workshop to practice networking techniques, get interview experience, and become more proactive with your job search.

¡Empieza Tu Búsqueda de Empleo!

Conéctate con Oportunidades - Jueves, 10:00 AM

¡Únete a este taller interactivo e informativo! Conéctate con otros buscadores de empleo, practica técnicas de networking y aprende a ser más proactivo en tu búsqueda de empleo.

Join via Zoom/ Únete vía Zoom: tinyurl.com/Connect2Opportunity
Dial in/ Lllamar al: +1-669-900-9128
Meeting ID/ ID de reunión: 827 0920 6391



Job Searching? Need Funding for Training?

WIOA Orientation – Tuesdays, 10:00 AM

Call or connect via Zoom to learn more.

¿Buscando trabajo? ¿Necesita financiamiento para capacitación?

Orientación de WIOA– Martes, 10:00 AM

Llame o conéctese por Zoom para obtener más información.

Join via Zoom/Únete vía Zoom: tinyurl.com/SpedcWIOA
Dial in/Lllamar al: +1 669-900-9128
Meeting ID/ID de reunión: 881 9069 5708
On-demand Orientation/Orientación a demanda:
www.sanpabloedc.org/wioa/wioa-orientation



San Pablo residents are eligible for a special training grant!

¡Los residentes de San Pablo son elegibles para una beca especial de capacitación!

TEAMWORK SAN PABLO "2024 Year of Revitalization"



San Pablo EDC
1000 Gateway Avenue
San Pablo, CA 94806

POSTAGE

POSTAGE PATRON



Sponsor Appreciation Spotlight: Grocery Outlet

Stop by 2079 23rd Street for holiday eats and treats.

Chivy Thath, owner of Grocery Outlet in San Pablo, is so full of gratitude! Grocery Outlet's partnership has been instrumental in fostering economic growth and enhancing the quality of life for residents in San Pablo.

Through Chivy's generosity, Grocery Outlet has hosted and sponsored numerous local events with gift basket and gift card giveaways, drinks and snacks. Chivy is also focused on job creation and hiring locally. This aligns perfectly with San Pablo EDC's mission to act as a catalyst for equitable economic opportunity.

The impact of Grocery Outlet support is evident. We have witnessed firsthand how local businesses and people have flourished with the assistance provided directly and indirectly through donations.

We are deeply appreciative of Grocery Outlet commitment to community welfare and economic development. Together, we are making strides toward a vibrant and sustainable future for San Pablo. Thank you, Chivy and Grocery Outlet!

Reconocimiento a los Patrocinadores: Grocery Outlet

Pásate por el 2079 de la calle 23 para comer y comer durante las fiestas.

Chivy Thath, propietaria de Grocery Outlet en San Pablo, ¡está llena de gratitud! La asociación con Grocery Outlet ha sido fundamental para impulsar el crecimiento económico y mejorar la calidad de vida de los residentes de San Pablo.

Gracias a la generosidad de Chivy, Grocery Outlet ha organizado y patrocinado numerosos eventos locales con sorteos de canastas de regalo y tarjetas de regalo, además de ofrecer bebidas y snacks. Chivy también está enfocada en la creación de empleos y en contratar localmente, lo cual se alinea perfectamente con la misión de San Pablo EDC de actuar como catalizador para oportunidades económicas equitativas.

El impacto del apoyo de Grocery Outlet es evidente. Hemos sido testigos de primera mano de cómo los negocios y las personas locales han prosperado gracias a la asistencia brindada directa e indirectamente a través de donaciones.

Estamos profundamente agradecidos por el compromiso de Grocery Outlet con el bienestar de la comunidad y el desarrollo económico. Juntos, estamos avanzando hacia un futuro vibrante y sostenible para San Pablo. ¡Gracias, Chivy y Grocery Outlet!

EL PORTAL is a quarterly update of projects and programs serving the residents and businesses of San Pablo, CA. The newsletter, a collaborative project by San Pablo City staff and the San Pablo EDC, is designed to enhance communications within the community.

EL PORTAL es un boletín trimestral de proyectos y programas dirigida a los residentes y los negocios de San Pablo, CA. Este boletín, es un proyecto de colaboración del personal de la ciudad de San Pablo y San Pablo EDC, está diseñado para mejorar las comunicaciones dentro de la comunidad.

Contributors/Colaboradores:

Greg Dwyer, Casey Erlenheim, Mel Mackson, Itzel Gomez, Chief Brian Bubar, Captain James Laughter, Elizabeth Lopez, Matt Rodriguez, Saeid Babay Hosseini, Aurora Betancourt, Iracema Camargo, Leslay Choy, Jasmine Gonzalez, Owen Hershey, Sepideh Karimiziarani and Marco Sandoval

Graphic Design: Hi@Roya.Studio

FOR MORE INFO:

Casey Erlenheim, 510-215-3008

CaseyE@sanpabloca.gov

Leslay Choy, 510-215-3200

LeslayC@sanpabloedc.org

EMAIL UPDATES:

To get updates on City events and services, register your email at: www.sanpabloca.gov

Sign up for Email Updates from the San Pablo EDC at: eepurl.com/gNsIbn

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



@SanPabloEDC
@sanpablopolice
@sanpabloca



@SanPabloEDC
@sanpablopd_insta
@cityofsanpablo_ca



@SanPabloEDC
@SanPabloPolice
@CityofSanPablo